

April 3, 2020

Dear Families,

I hope this correspondence finds you and your family healthy and well. As our current situation continues to change, I thank you for your patience and understanding as we work together in navigating this situation. During this period of school closure, I am reaching out to our families of our students that receive special education services to let you know that Keefe Technical School is working to support students and families while school is closed.

Guidance has been provided by Commissioner of Special Education, Russell Johnson, regarding providing Special Education Services for students with disabilities during the COVID-19 Outbreak and we will continue to closely monitor DESE advisories. More information from the Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education (DESE) can be found at <http://www.doe.mass.edu/covid19/sped.html>.

Keefe Technical School will continue to provide remote learning experiences through May 4th, 2020. Through the use of technologies such as Google classroom, Google hangouts, Zoom, etc., Keefe Technical School is providing opportunities for students to engage in enrichment activities to maintain continuity of learning.

During these remote learning experiences, special education staff is working with general education and career technical teachers to support learning in a variety of ways. They are available to students for questions, clarification, problem solving, and discussions via email, phone or virtual platform. Special education staff are working to modify, scaffold, provide supplemental tools, and differentiate activities for students so they are able to access learning.

IEP meetings that were scheduled for the duration of the closure will be rescheduled or in some circumstances held remotely with parent consent. We will continue to closely monitor guidance from DESE regarding IEP meetings.

Please do not hesitate to reach out to me for any further information or assistance. I will be available for conversations by phone and via email at mdolan@jpkeefehs.org

Best Regards,

Michael Dolan
Director of Special Education



Prezadas famílias,

Espero que essa correspondência encontre você e sua família saudáveis e bem. À medida que nossa situação atual continua a mudar, agradeço sua paciência e compreensão enquanto trabalhamos juntos para navegar nessa situação. Durante esse período de fechamento da escola, estou entrando em contato com nossas famílias de nossos alunos que recebem serviços de educação especial para informar que a Escola Técnica Keefe está trabalhando para apoiar alunos e famílias enquanto a escola está fechada.

Orientação foi fornecida pelo Comissário de Educação Especial, Russell Johnson, sobre o fornecimento de Serviços de Educação Especial para alunos com deficiência durante o Surto de COVID-19 e continuaremos a monitorar de perto as recomendações do DESE. Mais informações do Departamento de Educação Elementar e Secundária de Massachusetts (DESE) podem ser encontradas em <http://www.doe.mass.edu/covid19/sped.html>.

A Keefe Technical School continuará a fornecer experiências de aprendizado remoto / à distância até 4 de maio de 2020. Com o uso de tecnologias como sala de aula do Google, hangouts do Google, Zoom etc., a Keefe Technical School oferece oportunidades para os alunos se envolverem em atividades de enriquecimento para manter a continuidade do aprendizado.

Durante essas experiências remotas de aprendizado, a equipe de educação especial trabalha com professores de educação geral e técnicos de carreira para apoiar o aprendizado de várias maneiras. Eles estão disponíveis para os alunos para perguntas, esclarecimentos, resolução de problemas e discussões por e-mail, telefone ou plataforma virtual. Os funcionários da educação especial estão trabalhando para modificar, montar, fornecer ferramentas suplementares e diferenciar as atividades dos alunos para que eles possam acessar o aprendizado.

As reuniões do IEP que foram agendadas para a duração do fechamento serão reagendadas ou, em algumas circunstâncias, realizadas remotamente com o consentimento dos pais. Continuaremos a monitorar de perto as orientações do DESE em relação às reuniões do IEP.

Não hesite em entrar em contato comigo para mais informações ou assistência. Estarei disponível para conversas por telefone e via e-mail mdolan@jpkeefehs.org

Atenciosamente,

Michael Dolan
Diretor de Educação Especial



Estimadas Familias,

Espero que esta correspondencia encuentre a usted a su familia saludable y bien. A medida que nuestra situación actual sigue cambiando, les agradezco su paciencia y comprensión mientras trabajamos juntos en la navegación por esta situación. Durante este período de cierre de la escuela, me dirijo a nuestras familias de nuestros estudiantes que reciben servicios de educación especial para hacerle saber que la Escuela Técnica Keefe está trabajando para apoyar a los estudiantes y las familias mientras la escuela está cerrada.

El Comisionado de Educación Especial, Russell Johnson, ha proporcionado orientación sobre la prestación de Servicios de Educación Especial para estudiantes con discapacidades durante el Brote de COVID-19 y continuaremos monitoreando de cerca los avisos de DESE. Puede encontrar más información del Departamento de Educación Primaria y Secundaria de Massachusetts (DESE) en [:http://www.doe.mass.edu/covid19/sped.html](http://www.doe.mass.edu/covid19/sped.html).

La Escuela Técnica Keefe continuará proporcionando experiencias de aprendizaje remoto hasta el 4 de mayo de 2020. Mediante el uso de tecnologías como Google classroom, Google hangouts, Zoom, etc., La Escuela Técnica Keefe está proporcionando oportunidades para que los estudiantes participen en actividades de enriquecimiento para mantener la continuidad del aprendizaje.

Durante estas experiencias de aprendizaje remoto, el personal de educación especial está trabajando con maestros de educación general y técnicos de carrera para apoyar el aprendizaje de diversas maneras. Están disponibles para los estudiantes para preguntas, aclaraciones, resolución de problemas y discusiones por correo electrónico, teléfono o plataforma virtual. El personal de educación especial está trabajando para modificar, andamios, proporcionar herramientas suplementarias y diferenciar actividades para los estudiantes para que puedan acceder al aprendizaje.

Las reuniones del IEP que se programaron para la duración del cierre se reprogramarán o en algunas circunstancias se llevarán a cabo remotamente con el consentimiento de los padres. Continuaremos monitoreando de cerca la orientación de DESE con respecto a las reuniones del IEP.

Por favor, no dude en ponerse en contacto conmigo para obtener más información o asistencia. Estaré disponible para conversaciones por teléfono y por correo electrónico en mdolan-jpkeefe@msd.org

Mejores Recuerdos,

Michael Dolan
Director de Educación Especial